

FROM ; DE-Khac-TRUONG

C #21

GARLAND, TEXAS. 75040



TO; K/G

HOI-GIA-DINH TU NHAN CHANH-TRI

- FALLS CHURCH

VA - 22043

C

22043/3418



Ô. Trương Khắc Đề ở TX - Có 1 con trai với mẹ ly dị và
vợ lớn ly dị có giấy ly dị, khi ở căn tạo 4/75 đến 8/80 và
có vợ sau có hôn thê 1991 -
- Xin đi HO cùng con trai và vợ sau - PD từ chối và về con trai ở nhà
- Vợ bị từ chối vì không rõ tên anh em bên chồng - ..
anh em ở xa ít tới nên bỏ quên tên.
Xin hỏi giúp đỡ cho vợ con đoàn tụ ở Mỹ.

Name: TRUONG, DE KHAC

Address: _____

Garland, Tx 75040

Telephone: _____

Date: November 16, 1996

Mr. Dawey Pendergrass, Director
Orderly Departure Program
Box 58 - American Embassy
APO AP 96546

RE#: Bill H.R. 3540

IV#: 327625

HO#: 37-217

Dear Mr. Pendergrass:

I am writing on behalf of my (son, ~~daughter~~, children),

TRUONG, BAO VAN born 02-25-1975. Reside at 1672
Song Binh Village, Cho Gon District, Tien Giang
Province, Viet Nam.

I believe that (his, ~~her~~, ~~their~~) status under the eligibility guidelines of the Orderly Departure Program (ODP) is affected by the McCain Amendment of the 1997 Foreign Operation Act which restores eligibility to the unmarried over-21 sons and daughters of the former Vietnamese political prisoners.

I request that ODP check the case(s) according to the case numbers provided above and confirm for me that the son(s) or daughters(s) listed above are eligible and part of the group that ODP is now contacting to invite to interview. If a new letter of introduction has already been sent, I would appreciate knowing the date it was sent and to what address in Vietnam. That will help me ensure it arrives.

I appreciate that your office is busy with many cases, but my family and I are equally anxious to ensure that the case of our children be reconsidered under the new law before their eligibility expires.

On behalf of my family, I thank you for your help in this matter.

Sincerely,

De Khac

TRUONG, DE KHAC

"McCAIN" FAMILY VERIFICATION FORM

To: ODP/OPU/Hopkins
Box 58 - American Embassy
APO AP 96546

Fax: 662-287-2337

Parents Information

Name TRUONG, DE KHAC Address _____

DOB 12-01-1943

(in U.S.) Garland, Texas

Phone# _____

75040

V-Number: 327625

IV-Number: 327625

Date of ODP

Interview: 03-22-95

Volag HO 37-217

Children in Vietnam Name & DOB	Address in Vietnam	Marital Status	Date of Marriage	Sponsor's Name & DOB	Children's Names & DOB
TRUONG, BAO VAN 02-25-1975	1672 Song Binh Village, Cho Gao Nien Giang, VN	Single	N/A	N/A	N/A

THE IMMIGRATION AND NATURALIZATION SERVICE
OF THE UNITED STATES OF AMERICA

Dear/Kính gửi: Le Thi Tuyet Nhoc
(ODP applicant/Tên người đăng đơn)

IV# #37-217 /

- ☒ We regret we are unable to approve your application for refugee resettlement admission to the United States.

To be resettled in the United States as a refugee, an applicant must meet the statutory definition of refugee contained in section 101(a)(42) of the Immigration and Nationality Act (INA), as amended. Refugee status can be approved only if the applicant establishes a credible claim of persecution or a well-founded fear of persecution on account of race, religion, nationality, membership in a particular social group, or political opinion. Additionally, all applicants for refugee status in the United States must establish that they are not precluded from entry into the United States under other sections of law.

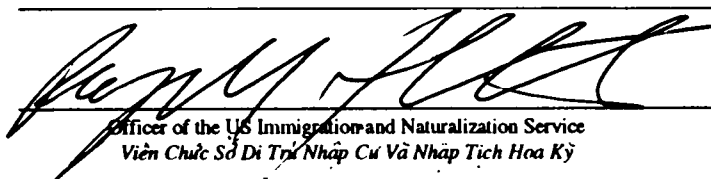
During your interview with an officer of the United States Immigration and Naturalization Service (INS), your claim to having been persecuted or having a well-founded fear of persecution was reviewed. At that time, you were given the opportunity to present evidence, documentation, and/or an accumulation of detail through verbal testimony of the events or circumstances that support your claim of persecution or a well-founded fear of persecution. After carefully reviewing your account of these events and surrounding circumstances, it has been determined that you do not qualify for refugee status.

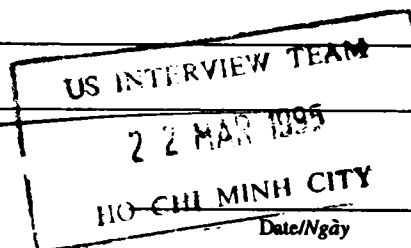
- 2) ☐ You may be eligible for Public Interest Parole (see attached letter).
- 3) ☐ We are unable to approve your application for resettlement in the United States under the Public Interest Parole program because you do not meet the criteria indicated below:
- 3a) ☐ Married sons and daughters (of former re-education camp detainees who are eligible as refugees) must have approved petitions filed on their behalf, or on behalf of their spouse, by a sibling or closer relation who is currently residing in the United States, who is willing to pay transportation costs, and who demonstrates that he/she has the financial ability to support the parolees to ensure they do not become public charges.
- 3b) ☐ Former US government or private company employees who are not eligible for refugee status may be considered for public interest parole only if they have siblings or closer relations currently residing in the United States who are willing to pay transportation costs and demonstrate that they have the financial ability to support the parolees to ensure they do not become public charges.
- 3c) ☐ Unmarried children of former US government or private company employees who are approved as Public Interest Parolees are allowed to accompany their parents to the United States only if the children are under the age of twenty-one.

3d) ☒

son - no residence

wife - paper marriage


Officer of the US Immigration and Naturalization Service
Viện Chức Sở Di Trú Nhập Cư Và Nhập Tịch Hoa Kỳ



SỔ DI TRÚ NHẬP CỬ VÀ NHẬP TỊCH HOA KỲ

- 1) Chúng tôi rất tiếc chúng tôi không thể chấp thuận đơn xin tị nạn tái định cư tại Hoa Kỳ của Ông/Bà được.

Để được tái định cư tại Hoa Kỳ như một người tị nạn, người nộp đơn phải hội đủ định nghĩa do luật pháp qui định về người tị nạn có trong điều khoản 101(a)(42) của Đạo Luật Di Trú Nhập Cư Và Nhập Tịch đã được bổ sung sửa đổi.

Diện tị nạn chỉ có thể được chấp thuận nếu người nộp đơn đưa ra những lời khai bị ngược đãi đáng tin cậy, hoặc những lo sợ bị ngược đãi thấy rõ, vì lý do chủng tộc, tôn giáo, quốc tịch, hội viên của những nhóm hội hợp đặc biệt, hoặc phát biểu ý kiến chính trị. Thêm vào đó, những người nộp đơn xin tị nạn ở Hoa Kỳ phải chứng minh không bị loại ra khỏi sự nhập cư Hoa Kỳ do những điều luật khác nữa.

Trong khi được phỏng vấn bởi viên chức Sổ Di Trú Nhập Cư Và Nhập Tịch (INS), những lời khai về sự ngược đãi và sự lo sợ bị ngược đãi thấy rõ đã được duyệt xét lại. Ngay lúc đó, Ông/Bà đã có cơ hội để đưa bằng chứng, tài liệu, và những chi tiết góp nhặt qua lời chứng về những sự kiện, hoặc hoàn cảnh để bổ túc thêm cho lời khai bị ngược đãi hoặc sự lo sợ bị ngược đãi thấy rõ.

Sau khi đã duyệt xét cẩn thận sự tường trình về những sự kiện và hoàn cảnh xung quanh, chúng tôi đã quyết định rằng Ông/Bà không hội đủ tiêu chuẩn tị nạn.

- 2) Ông/Bà đủ tiêu chuẩn theo diện Tam Dung Vì Công Ích (PIP) (coi thủ dịnh kèm).

- 3) Chúng tôi không thể chấp thuận đơn xin tái định cư vào Hoa Kỳ theo diện Tam Dung Vì Công Ích (PIP) bởi vì Ông/Bà không hội đủ tiêu chuẩn đã được chỉ dẫn sau đây:

3a) Con trai và con gái đã có gia đình (của cựu cải tạo viên đã được chấp thuận là người tị nạn) phải có đơn xin đã được chấp thuận do anh em hoặc thân nhân gần, hiện đang cư ngụ tại Hoa Kỳ nộp, bảo lãnh cho họ hay cho vợ/chồng họ và thân nhân cũng ứng thuận trả tiền di chuyển và chứng tỏ rằng họ có khả năng tài chính để cấp dưỡng cho người tạm dung để bảo đảm người này không trở thành gánh nặng của xã hội.

3b) Cựu nhân viên của chính phủ Hoa Kỳ hoặc các hãng tư không đủ tiêu chuẩn ở tình trạng tị nạn có thể được coi như là người tạm dung vì công ích nếu họ có anh em hoặc thân nhân gần hiện đang cư ngụ tại Hoa Kỳ ứng thuận trả tiền di chuyển và chứng tỏ rằng họ có khả năng tài chính để cấp dưỡng cho người tạm dung để bảo đảm người này không trở thành gánh nặng của xã hội.

3c) Những người còn độc thân của cựu nhân viên của chính phủ Hoa Kỳ hoặc các hãng tư đã được chấp thuận là người tạm dung vì công ích, chỉ được phép đi theo cha mẹ tới Hoa Kỳ nếu những người con này dưới 21 tuổi.

Please see the reverse for an English translation
(Xin coi bản dịch tiếng Anh ở mặt sau)

ĐE, KHAC TRUONG

Garland

TX. 75040

Kính gửi họ gia đình từ nhân cơ.

Đầu tiên tôi xin cầu chúc tất cả člen hân trong
họ gia đình từ nhân cơ tốt năm mới nhên sức khỏe
và thành đạt, nhên tháng lợi tiền đưng phac và
an em člen hân ta.

Tôi xin trính bày bán cãnh tôi như sau:

- Năm 1975 tôi có vợ và 1 con trai (năm 1975
tháng 2 tháng)

- Tháng 4/75 đi cà tào

- Tháng 8/80 thả về

- Vợ tôi lập gia đình khác, con tôi vẫn với mẹ
(có giấy ly dị)

- Năm 1991 tôi rập đom xin đi diện HO cùng con
trai và vợ sau (có hôn thú)

- Tôi + con trai + vợ sau cùng chung hơ khân
khi PV. Mạnh đoàn từ chối kỹ cho con và vợ cùng
đi.

- Đến Mỹ tôi xin visa 93 gửi qua PĐ Thái Lan

- Tháng 8/96 vợ tôi được PĐ gọi PV

- Vợ tôi bị từ chối chôn: lý do: kỹ biết đã anh
em bên công, vì tôi có quyền anh vượt 6 xa ít
lại tôi nên quên tên

- Con con trai tôi khi được gọi PV
về xin cưới

Tôi xin trình bày là thật cảm ơn
hỏi, giúp đỡ tôi con và vợ tôi
hoàn toàn trên đất nước này từ đó

thành kính biết ơn.

Đê, Khái Trung.

Đê Khái Trung

December 6 - 1996

- Hồ sơ này tôi gửi quý hội
đồng thì tôi gửi 1 qua i-lan.



RECEIPT NUMBER SRC-96-069-51194		CASE TYPE I 730 REFUGEE ASYLEE RELATIVE PETITION
RECEIPT DATE January 10, 1996	PRIORITY DATE	PETITIONER A74 500 110 TRUONG, KHAC D.
NOTICE DATE January 30, 1996	PAGE 1 of 1	
KHAC D. TRUONG GARDEN GROVE CA 92643		Notice Type: Approval Notice

Courtesy Copy: Original sent to: HURTARTE, HAYDEE

This courtesy notice is to advise you of action taken on this case. The official notice has been mailed to the attorney or representative indicated above. Any relevant documentation included in the notice was also mailed as part of the official notice.

Your "Refugee/Asylee Relative Petition" has been approved for the family member(s) listed on this notice, in accordance with Section 207 of the Immigration and Nationality Act, and forwarded to the Department of State. A separate notice will be sent for any person listed on your Form I-730 but not listed on this notice. This completes all INS action on this petition.

The Department of State will notify the U.S. Embassy or Consulate abroad having jurisdiction over the area where your relative(s) resides. The consular post will contact your relative(s) regarding procedures to be followed for travel to the United States.

This courtesy copy may not be used in lieu of official notification to demonstrate the filing or processing action taken on this case.

THIS FORM IS NOT A VISA NOR MAY IT BE USED IN PLACE OF A VISA.

Family members:

Name	DOB	COB	Class
LE, TUYET NGOC THI	05/22/65	VIETNAM	
TRUONG, BAO VAN	02/25/75	VIETNAM	

Please see the additional information on the back. You will be notified separately about any other cases you filed.

IMMIGRATION & NATURALIZATION SERVICE
TEXAS SERVICE CENTER
P O BOX 152122 - DEPT A
IRVING TX 75015-2122
Customer Service

